



## Smlouva o bezúplatném převodu

uzavřená v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a podle ustanovení § 22 odst. 3 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů

- 1) **Česká republika – Hasičský záchraný sbor Karlovarského kraje**  
se sídlem: Závodní 205/70, 360 06 Karlovy Vary  
zastoupená: plk. Ing. Václavem Klemákem, ředitelem  
IČ : 70883611  
(dále jen „převádějící“)

a

- 2) **Město Skalná**  
se sídlem: Sportovní 9, 351 34 Skalná  
zastoupené: Mgr. Ritou Skalovou, starostkou  
IČ: 00254231  
ID datové schránky: 54jbbhy  
E-mail: mestsky.urad@skalna.cz  
(dále jen „přejímající“)

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají tuto smlouvu o bezúplatném převodu (dále jen „smlouva“)

### Čl. I.

- 1) V majetku České republiky, v příslušnosti hospodaření převádějícího, je majetek - **1x Vozík jeřábový s ručním zdvihem, 1x Radiostanice vozidlová HT 6991DC Pegas** (dále jen „majetek“), jehož popis je uveden v Příloze č. 1 - Protokol o fyzickém předání a převzetí majetku, která je nedílnou součástí této smlouvy.
- 2) Převádějící prohlašuje, že dosud hospodaří s výše uvedeným majetkem a je oprávněn k dispozici s ním. Tento majetek je na základě Rozhodnutí ředitele Hasičského záchraného sboru Karlovarského kraje, pod ev. č.: PSM-3-5/2020 ze dne 3. července 2020 trvale nepotřebný pro Českou republiku.
- 3) Převádějící se dohodl s přejímajícím na bezúplatném převodu majetku uvedeného v bodu 1) tohoto článku z vlastnictví České republiky do vlastnictví přejímajícího.
- 4) Dnem fyzického předání a převzetí majetku, tj. dnem uvedeným v Protokolu o fyzickém předání a převzetí majetku, se majetek stává vlastnictvím přejímajícího, a na přejímajícího přechází nebezpečí škody na tomto majetku.
- 5) Pořizovací cena převáděného majetku činí celkem **68 474,56 Kč** (slovy: šedesát osm tisíc čtyři sta sedmdesát čtyři koruny padesát šest haléřů).

## Čl. II.

- 1) Převádějíci prohlašuje, že uvedený majetek je ve výhradním vlastnictví České republiky, která jej nabyla v souladu s právními předpisy České republiky, a dále, že převádějíci je v souladu s právními předpisy České republiky příslušný k hospodaření s tímto majetkem.
- 2) Převádějíci prohlašuje, že uvedený majetek nepotřebuje k plnění úkolů v rámci své působnosti a bezúplatně jej převede ve veřejném zájmu na přejímajícího pro plnění úkolů na úseku požární ochrany a úkolů vyplývajících ze zákona č. 239/2000 Sb., o integrovaném záchranném systému a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 3) Přejímající se zavazuje, že majetek uvedený v Čl. I. bodu 1) této smlouvy:
  - a) bude využívat pouze pro účely plnění jeho úkolů na úseku požární ochrany a úkolů vyplývajících ze zákona č. 239/2000 Sb., o integrovaném záchranném systému a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů,
  - b) pokud jej nebude využívat v rozsahu uvedeném pod písm. a) tohoto bodu, je povinen nabídnout jej k bezúplatnému převodu ve prospěch jiného územního samosprávného celku, a to v souladu s pokyny Hasičského záchranného sboru České republiky.
- 4) Přejímající prohlašuje, že je mu dobře znám stav předávaného majetku, a že byl řádně seznámen s jeho technickým stavem tak, jak si jej prohlédl a vyzkoušel, a jak mu bylo předvedeno s tím, že stav odpovídá stáří, běžným provozním podmínkám a běžnému způsobu užívání a údržby. Přejímající tento majetek v uvedeném stavu přijímá.
- 5) Fyzické předání a převzetí majetku uvedeného v Čl. I. bodu 1) této smlouvy se uskuteční do 30 dnů po podpisu této smlouvy na základě Protokolu o fyzickém předání a převzetí majetku, který je nedílnou součástí této smlouvy.

## Čl. III.

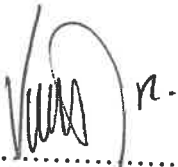
- 1) Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 2) Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží přejímající a dvě vyhotovení převádějíci.
- 3) Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smlouva bude do registru smluv uveřejněna HZS Karlovarského kraje, a to nejdéle do 30 dnů od uzavření této smlouvy. Informace o zveřejnění smlouvy bude doručena druhé smluvní na elektronickou adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.
- 4) Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
- 5) Obě smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy a prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých

údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem, resp. podpisem svého oprávněného zástupce.

- 6) O přijetí smlouvy o bezúplatném převodu rozhodl příslušný orgán obce Zastupitelstvo města Skalná, usnesením č. *11/09/2020* ze dne *20.8.2020*

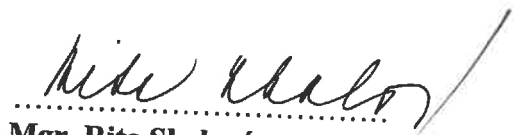
### Příloha č. 1 - Protokol o fyzickém předání a převzetí majetku

V Karlových Varech dne: - 1 -09- 2020  
Za převádějícího:



.....  
**plk. Ing. Václav Klemák**  
ředitel HZS Karlovarského kraje

V Skalně dne: *26.8.2020*  
Za přejímajícího:



.....  
**Mgr. Rita Skalová**  
starostka města Skalná

## PROTOKOL O FYZICKÉM PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ MAJETKU

### 1. Účastníci předání a převzetí majetku

**Předávající:** Česká republika - Hasičský záchranný sbor Karlovarského kraje  
Závodní 205  
360 06 Karlovy Vary

**Přejímající:** Město Skalná  
Sportovní 9  
351 34 Skalná

### 2. Důvod předání a převzetí majetku:

Trvalá nepotřebnost majetku pro Českou republiku.

### 3. Předávající předal a přejímající převzal:

P. č.	Název majetku	Počet (ks)	Rok poř.	Výrobní číslo	Pořizovací cena majetku (Kč)	Poznámka (inv. číslo)/ Nomenklatura
1.	Vozík jeřábový s ručním zdvihem	1	1989	12	8 046,00	180507251001
2.	Radiostanice vozidlová HT 6991DC Pegas	1	2004	#43401017	60 428,56	061700163000
	<b>Celkem</b>				<b>68 474,56</b>	

Předal dne:

Podpis a razítko:

PETR ŠMOLÁK

(Jméno a příjmení předávajícího zde vypsát i hůlkovým písmem)

Převzal dne:

Podpis a razítko:

Roman Melnicák

(Jméno a příjmení přejímajícího zde vypsát i hůlkovým písmem)

**HZS Karlovarského kraje**

územní odbor Cheb

17. listopadu 30

350 02 Cheb

14

**MĚSTSKÝ ÚŘAD**

**SKALNÁ**

Sportovní 9, 351 34 Skalná